

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Relocation of Species at Risk	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8032-120016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8032-120016	<b>Date</b> 2012-12-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-304-6062	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-2-35175 (304)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-10</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ditella, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor304
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2069 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Please note the following questions and answers:

**Q.1. Plaza site access - During the course of the work, is Lindsell Ave between Broadway and Chappus streets open for our access. (Annex A Sec 4.5.3 Page 10)**

*A. 1. Lindsell Road is closed as a city road but yes, it is available for access. It is paved and has a removable wooden barricade.*

**Q.2. Within the information documents, references are made to two permits issued by Environment Canada for this work. Where are these permits available for review?**

*A.2. Please find attached both permits. The SARA permit is available to review online.*

English: [http://www.sararegistry.gc.ca/sar/permit/viewPermit\\_e.cfm?id=361&type=3](http://www.sararegistry.gc.ca/sar/permit/viewPermit_e.cfm?id=361&type=3)

**Q.3. Within the information documents, references are made to work by "Morrison Hershfield, 2011" (Annex A, Appendix A Sec 3, P. 14) Is this information available?**

*A.3. The information is not available. The intent of the request for proposals is to allow as much flexibility as possible for bidders to enable them to use their preferred methods, while still adhering to the permit requirements.*